

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Question?
Contact
Philips

DCM129



User manual	1	Käyttöopas	61
Brugervejledning	15	Mode d'emploi	75
Benutzerhandbuch	29	Manuale utente	91
Εγχειρίδιο χρήσης	45	Gebruiksaanwijzing	107

PHILIPS

Inhaltsangabe

1 Wichtig	30
Sicherheit	30
2 Ihr Docking-Musiksystem	32
Einführung	32
Lieferumfang	32
Geräteübersicht	33
Übersicht über die Fernbedienung	34
3 Anschließen	35
Anschließen der Lautsprecher	35
Anschließen an die Stromversorgung	35
4 Erste Schritte	36
Vorbereiten der Fernbedienung	36
Einschalten	36
5 Wiedergabe	37
Wiedergabe von iPod/iPhone	37
Wiedergabe von CD	37
Steuern der Wiedergabe	38
6 Empfangen von Radiosendern	39
Einstellen eines Radiosenders	39
Automatisches Programmieren von Radiosendern	39
Manuelles Programmieren von Radiosendern	39
Auswählen eines voreingestellten Radiosenders	39
7 Weitere Funktionen	40
Wiedergabe von einem externen Gerät	40
8 Produktinformationen	40
Technische Daten	40

9 Fehlerbehebung	41
10 Hinweis	42

1 Wichtig

Sicherheit

Beachten Sie folgende Sicherheitssymbole



Der "Lichtblitz" steht für mögliche Stromschläge, die durch unisoliertes Material innerhalb des Geräts ausgelöst werden können. Entfernen Sie aus Sicherheitsgründen keinesfalls die Abdeckung.

Das "Ausrufezeichen" markiert Funktionen, für die Sie die beigefügten Hinweise aufmerksam lesen sollten, um Betriebs- oder Wartungsprobleme zu vermeiden.

WARNUNG: Um das Brand- und Stromschlagrisiko zu verringern, setzen Sie das Gerät keinesfalls Regen oder Feuchtigkeit aus, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Objekte, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.

ACHTUNG: Um Stromschläge zu vermeiden, stecken Sie den Stecker immer vollständig in die Steckdose. (In Regionen mit gepolten Steckern: Stecken Sie zum Vermeiden von Stromschlägen den breiten Stift in die breite Steckverbindung.)

Wichtige Sicherheitshinweise

- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Beachten Sie alle Warnhinweise.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- Verdecken Sie keine Lüftungsöffnungen. Stellen Sie das Gerät gemäß den Vorschriften des Herstellers auf.

- Stellen Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen, wie z. B. Heizkörper, Öfen oder anderen Geräten (darunter auch Verstärker), die Wärme erzeugen.
- Schützen Sie das Netzkabel, damit niemand auf das Kabel tritt oder es geknickt wird. Insbesondere darf dies nicht an den Steckern, an den Steckdosen oder an der Stelle geschehen, an der die Kabel das Gerät verlassen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene oder im Lieferumfang enthaltene Wagen, Ständer, Stative, Montagehalterungen oder Tische. Verschieben Sie einen Wagen vorsichtig, um Verletzungen durch Umfallen des Geräts und/oder des Wagens zu vermeiden.



- Ziehen Sie bei Gewittern oder bei längerer Nichtverwendung des Geräts den Netzstecker.
- Lassen Sie sämtliche Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Reparaturen sind notwendig, wenn das Gerät beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt wurden, Gegenstände in das Gerät gefallen sind, Flüssigkeit über das Gerät geschüttet wurde, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde oder das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- **WARNHINWEIS zur Batteriehandhabung:** Achten Sie auf folgende Punkte, um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern, was zu Verletzungen, Sachschäden oder Schäden an der Fernbedienung führen kann:

- Setzen Sie die Batterie gemäß den Markierungen + und - in der Fernbedienung korrekt ein.
- Die Batterie darf keinen hohen Temperaturen wie direktem Sonnenlicht, Feuer usw. ausgesetzt werden.
- Nehmen Sie die Batterie aus der Fernbedienung, wenn sie eine längere Zeit nicht verwendet wird.
- Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten benetzt oder bespritzt werden.
- Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
- Wenn der Netzstecker (MAINS) bzw. Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.

Gefahr des Verschluckens von münzförmigen Batterien

- Das Produkt bzw. die Fernbedienung kann eine münz-/knopfartige Batterie enthalten, die verschluckt werden könnte. Bewahren Sie die Batterie jederzeit außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Wenn die Batterie verschluckt wird, kann dies zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod führen. Innerhalb von zwei Stunden nach dem Verschlucken können schwere innere Entzündungen auftreten.
- Wenn Sie glauben, dass eine Batterie verschluckt wurde oder anderweitig in den Körper gelangt ist, konsultieren Sie umgehend einen Arzt.
- Wenn Sie die Batterien austauschen, bewahren Sie alle neuen und gebrauchten Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Vergewissern Sie sich, dass das Batteriefach vollständig geschlossen ist, nachdem Sie die Batterie ausgetauscht haben.

- Wenn das Batteriefach nicht vollständig geschlossen werden kann, verwenden Sie das Produkt nicht mehr; Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf, und wenden Sie sich an den Hersteller.



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
- Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Setzen Sie das Gerät keinem direktem Sonnenlicht, keiner offenen Flamme und keiner starken Hitze aus.
- Blicken Sie niemals in den Laserstrahl im Innern des Geräts.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, sodass Sie das Gerät schnell von der Stromversorgung trennen können.



Achtung

- Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen oder Vorgehensweisen, die von dieser Darstellung abweichen, können zu gefährlichen Strahlenbelastungen oder anderen Sicherheitsrisiken führen.

2 Ihr Docking-Musiksystem

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.Philips.com/welcome registrieren.

Einführung

Mit diesem Gerät können Sie Folgendes:

- Audioinhalte von Discs, iPods/iPhones und anderen externen Geräten wiedergeben
- Radiosender hören

Sie können die Tonwiedergabe mit dem folgenden Soundeffekt verbessern:

- Dynamic Bass Boost (DBB)

Das Gerät unterstützt folgende Medienformate:

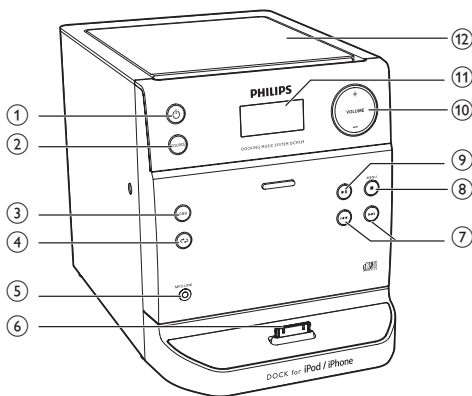


Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Hauptgerät
- 2 Lautsprecher
- Fernbedienung (mit Batterie)
- MP3-Link-Kabel
- Betriebsanleitung
- Schnellstartanleitung

Geräteübersicht



- ① **POWER**

 - Ein-/Ausschalten des Geräts
 - Wechseln in den Standby-Modus

- ② **SOURCE**

 - Auswählen einer Quelle: Disc, iPod, iPhone, UKW oder AUX

- ③ **DBB**

 - Ein-/Ausschalten des Dynamic Bass Boost (DBB)

- ④

 - Wiederholtes Wiedergeben von einem oder allen Titeln

- ⑤ **MP3 LINK**

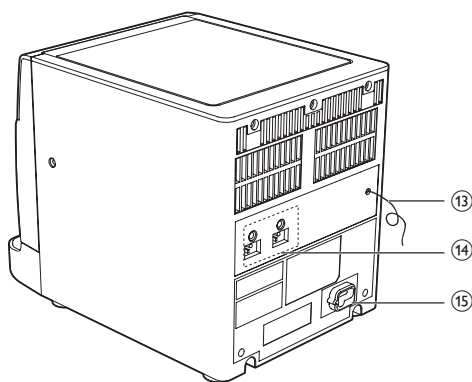
 - Buchse für ein externes Audiogerät

- ⑥ **Dock für iPod/iPhone**
- ⑦

 - Springen zum vorherigen/nächsten Titel
 - Suchen innerhalb eines Titels oder auf einer Disc
 - Einstellen eines Radiosenders

- ⑧ **/MENU**

 - Beenden der Wiedergabe oder Löschen eines Programms
 - Im iPod-/iPhone-Modus, Zugreifen auf das Menü



- ⑨

 - Starten oder Anhalten der Wiedergabe

- ⑩ **VOL +/-**

 - Einstellen der Lautstärke

- ⑪ **Anzeigefeld**

 - Anzeigen des aktuellen Status

- ⑫ **Disc-Fach**
- ⑬ **UKW-Antenne**

 - Verbessern des UKW-Empfangs

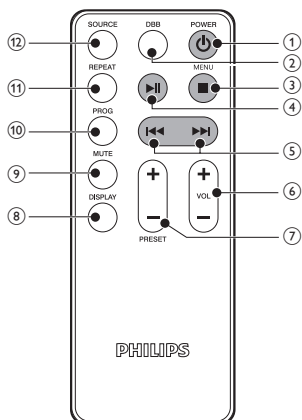
- ⑭ **Lautsprecherstecker**

 - Anschließen von Lautsprechern

- ⑮ **Netzkabel**

 - Anschließen an die Stromversorgung

Übersicht über die Fernbedienung



- ⑧ **DISPLAY**
 - Anzeigen des aktuellen Status
- ⑨ **MUTE**
 - Stummschalten oder erneutes Einschalten des Tons.
- ⑩ **PROG**
 - Programmieren von Titeln
 - Programmieren von Radiosendern
- ⑪ **REPEAT**
 - Wiederholtes Wiedergeben von einem oder allen Titeln
- ⑫ **SOURCE**
 - Auswählen einer Quelle: Disc, iPod, iPhone, UKW oder AUX

- ① **POWER**
 - Ein-/Ausschalten des Geräts
 - Wechseln in den Standby-Modus
- ② **DBB**
 - Ein-/Ausschalten des Dynamic Bass Boost
- ③ **■/MENU**
 - Beenden der Wiedergabe oder Löschen eines Programms
 - Im iPod-/iPhone-Modus, Zugreifen auf das Menü
- ④ **▶||**
 - Starten oder Anhalten der Wiedergabe
- ⑤ **◀◀/▶▶**
 - Springen zum vorherigen/nächsten Titel
 - Suchen innerhalb eines Titels oder auf einer Disc
 - Einstellen eines Radiosenders
- ⑥ **VOL +/-**
 - Einstellen der Lautstärke
- ⑦ **PRESET +/-**
 - Auswählen eines voreingestellten Radiosenders

3 Anschließen

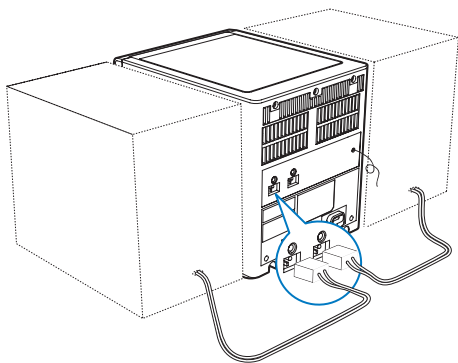
Anschließen der Lautsprecher



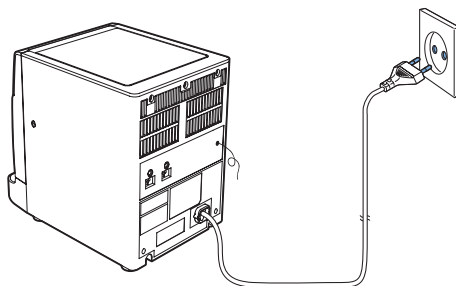
Hinweis

- Führen Sie den abisolierten Teil des Lautsprecherkabels vollständig in die Buchse ein.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Lautsprecher, um eine optimale Klangwiedergabe zu gewährleisten.
- Schließen Sie keine Lautsprecher an, die eine niedrigere Impedanz aufweisen als die mitgelieferten Lautsprecher. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Technische Daten" dieser Bedienungsanleitung.

Schließen Sie die Lautsprecherkabel korrekt an die entsprechenden Eingänge des Geräts an.



Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Steckdose.



Anschließen an die Stromversorgung



Achtung

- Möglicher Produktschaden! Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung der auf der Rückseite oder der Unterseite des HiFi-Microsystems angegebenen Spannung entspricht.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzkabels, dass alle anderen Verbindungen hergestellt wurden.

4 Erste Schritte

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander:

Wenn Sie mit Philips Kontakt aufnehmen, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer Ihres Geräts gefragt. Sie finden die Modell- und Seriennummer auf der Rückseite des Geräts. Notieren Sie die Nummern:

Modell-Nr. _____

Serien-Nr. _____

Vorbereiten der Fernbedienung



Achtung

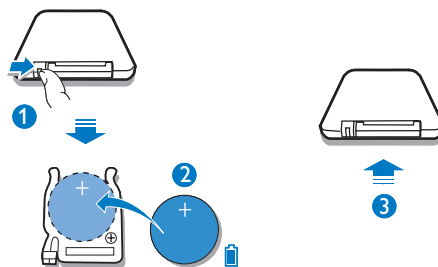
- Explosionsgefahr! Halten Sie die Batterien von Hitze, Sonnenlicht und Feuer fern. Werfen Sie die Batterien niemals ins Feuer.
- Möglicher Produktschaden! Entnehmen Sie die Batterien, wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht verwendet wird.
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku nicht ordnungsgemäß eingesetzt ist. Ersetzen Sie die Batterien nur durch Batterien desselben bzw. eines gleichwertigen Typs.

Beim erstmaligen Gebrauch:

Entfernen Sie den Schutzstreifen, um die Batterie der Fernbedienung in Betrieb zu nehmen.

Austauschen der Batterie in der Fernbedienung:

- 1 Öffnen Sie das Batteriefach.
- 2 Setzen Sie wie abgebildet eine CR2025-Batterie mit der korrekten Polarität (+/-) ein.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach.



Einschalten

Drücken Sie die Taste **POWER**.

- ↳ Das Gerät wechselt zu der zuletzt gewählten Quelle.

Schalten in den Standby-Modus

Drücken Sie erneut auf **POWER**, um das Gerät in den Standby-Modus zu schalten.

- ↳ Die rote Standby-Anzeige schaltet sich ein.

5 Wiedergabe

Wiedergabe von iPod/iPhone

Mit diesem Gerät können Sie Audioinhalte von einem iPod oder iPhone genießen.

Kompatible iPod/iPhone-Modelle

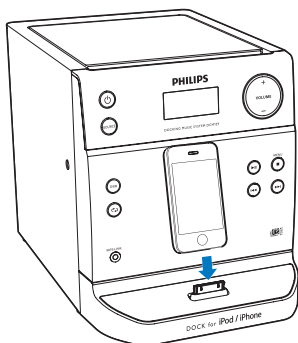
Das Gerät unterstützt folgende iPod-/iPhone-Modelle.

Hergestellt für

- iPod classic
- iPod mit Video-Funktion
- iPod nano (1., 2., 3., 4., 5. und 6. Generation)
- iPod touch (1., 2., 3. und 4. Generation)
- iPhone (4. Generation)
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Einsetzen des iPods/iPhones

Setzen Sie Ihren iPod bzw. Ihr iPhone in das Dock.



Aufladen des iPods/iPhones

Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, wird der iPod oder das iPhone automatisch aufgeladen.

Wiedergabe vom iPod/iPhone



Hinweis

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr iPod/iPhone sicher eingesetzt ist.

- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste **SOURCE**, um den iPod bzw. das iPhone als Quelle auszuwählen.
- 2 Geben Sie Audiodateien auf Ihrem iPod/iPhone wieder:
 - ↳ Die Audiodateien auf einem angeschlossenen iPod/iPhone werden von diesem Gerät automatisch übertragen. Falls dies nicht der Fall sein sollte, drücken Sie **▶||**.

Entnehmen des iPods/iPhones

Ziehen Sie den iPod bzw. das iPhone aus der Dockingstation.

Wiedergabe von CD

- 1 Drücken Sie wiederholt **SOURCE**, um eine Disc-Quelle auszuwählen.
- 2 Öffnen Sie das Disc-Fach.
- 3 Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach oben ein.
- 4 Schließen Sie das Disc-Fach.
 - ↳ Die Wiedergabe startet automatisch.
 - Um die Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen, drücken Sie die Taste **▶||**.
 - Drücken Sie die Taste **■**, um die Wiedergabe anzuhalten.

- Wenn Sie zu einem anderen Titel springen möchten, drücken Sie die Taste **◀◀ / ▶▶**.
- Um innerhalb eines Titels zu suchen, halten Sie **◀◀ / ▶▶** drei Sekunden lang gedrückt.

Steuern der Wiedergabe

Anzeigen von Wiedergabeinformationen

Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste **DISPLAY**, um Wiedergabeinformationen anzuzeigen.

Programmieren von Titeln

Sie können bis zu 20 Titel programmieren.

- 1 Wenn sich das Gerät im Disc-Modus und in der Stopp-Position befindet, drücken Sie zum Aktivieren des Programmiermodus **PROG**.
↳ [01-] wird angezeigt.
- 2 Drücken Sie **◀◀ / ▶▶**, um eine Titelnummer auszuwählen, und anschließend **PROG**, um die Auswahl zu bestätigen.
- 3 Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 2, um weitere Titel auszuwählen und zu speichern.
- 4 Drücken Sie die Taste **▶||**, um die programmierten Titel wiederzugeben.
 - Um das Programm zu löschen, drücken Sie in der Stopp-Position die Taste **■**.

Wiedergabewiederholung

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt die Taste **REPEAT**, um Folgendes einzustellen:
 - **[r1]**: Wiederholte Wiedergabe des aktuellen Titels.
 - **[rA]**: Wiederholte Wiedergabe aller Titel.
- 2 Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie **REPEAT** wiederholt, bis der Wiederholungs-Modus nicht mehr angezeigt wird.

Bass verstärken

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **DBB**, um die dynamische Bassverstärkung ein- oder auszuschalten.

- **[DBB-0]**: DBB aus
- **[DBB-1]**: DBB an

Einstellen der Lautstärke

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **VOL +/-**, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.

Stummschalten

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **MUTE**, um den Ton stummschalten oder wieder einzuschalten.

6 Empfangen von Radiosendern

Einstellen eines Radiosenders



Tipp

- Positionieren Sie die Antenne in möglichst großer Entfernung von Fernsehern, Videorecordern oder anderen Strahlungsquellen.
- Für den optimalen Empfang ziehen Sie die Antenne vollständig aus, und richten sie aus.

- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste **SOURCE**, um UKW als Quelle auszuwählen.
- 2 Halten Sie **◀◀** / **▶▶** drei Sekunden lang gedrückt.
↳ Das Radio wechselt automatisch zu einem Sender mit hoher Signalstärke.
- 3 Wiederholen Sie Schritt 2, um weitere Sender einzustellen.

So wählen Sie einen Sender mit schwacher Signalstärke aus:

Drücken Sie wiederholt **◀◀** / **▶▶**, bis Sie einen optimalen Empfang haben.

Automatisches Programmieren von Radiosendern



Hinweis

- Sie können maximal 20 voreingestellte UKW-Radiosender programmieren.

Halten Sie im UKW-Modus die Taste **PROG** drei Sekunden lang gedrückt.

- ↳ Das Gerät speichert alle verfügbaren UKW-Radiosender und gibt den ersten verfügbaren Sender automatisch wieder.

Manuelles Programmieren von Radiosendern



Hinweis

- Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender programmieren.

- 1 Einstellen eines Radiosenders
- 2 Drücken Sie die Taste **PROG**, um in den Programmiermodus zu wechseln.
↳ Die voreingestellte Sendernummer wird angezeigt.
- 3 Drücken Sie **PRESET +/-**, um eine Titelnnummer auszuwählen. Drücken Sie anschließend **PROG**, um die Auswahl zu bestätigen.
↳ Die Voreinstellungsnummer und die Frequenz des voreingestellten Senders werden angezeigt.
- 4 Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4, um weitere Sender zu speichern.



Tipp

- Soll ein programmierter Sender überschrieben werden, speichern Sie einen anderen Sender an seiner Stelle.

Auswählen eines voreingestellten Radiosenders

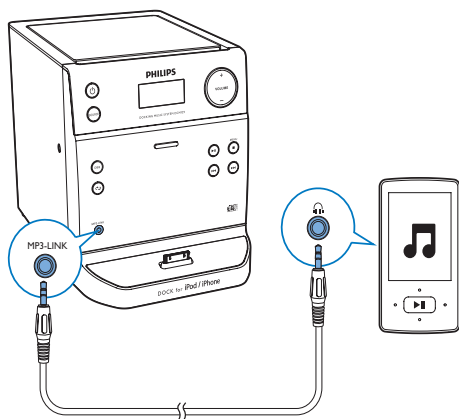
Drücken Sie im UKW-Modus **PRESET +/-**, um eine voreingestellte Sendernummer auszuwählen.

7 Weitere Funktionen

Wiedergabe von einem externen Gerät

Mit diesem Gerät können Sie auch Inhalte von externen Geräten abspielen.

- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste **SOURCE**, um **AUX** als Quelle auszuwählen.
- 2 Verbinden Sie das mitgelieferte MP3 Link-Kabel mit:
 - der **MP3 LINK**-Buchse (3,5 mm) des Geräts
 - der Kopfhörerbuchse eines externen Geräts
- 3 Starten Sie die Wiedergabe am Audiogerät (siehe Benutzerhandbuch des Geräts).



8 Produktinformationen



Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Technische Daten

Verstärker

Ausgangsleistung	2 x 2 W RMS
Frequenzgang	60 Hz – 16 kHz, ± 3 dB
Signal/Rausch-Verhältnis	> 50 dBA
Aux-Eingang	0,5 V RMS 20 Kiloohm

Disc

Lasertyp	Halbleiter
Disc-Durchmesser	12 cm/8 cm
Unterstützte Disc-Typen	CD-DA, CD-R, CD-RW
Audio-DAC	24 Bit/44,1 kHz
Klirrfaktor	<1 %
Frequenzgang	60 Hz – 16 kHz (44,1 kHz)
S/N Ratio	> 50 dBA

Tuner

Empfangsbereich	FM: 87,5 bis 108 MHz
Abstimmungsbereich	50 kHz
Empfindlichkeit	
– Mono, 26 dB S/N Ratio	< 22 dBf
– Stereo, 46 dB S/N Ratio	<43 dBf

Suchempfindlichkeit	>28 dBf
Klimfaktor	< 3 %
Signal/Rausch-Verhältnis	> 55 dB

Lautsprecher

Lautsprecherimpedanz	4 Ohm
Lautsprechertreiber	3,5" Full Range
Empfindlichkeit	> 82 dB/m/W

Allgemeine Informationen

Netzspannung	220 – 240 V ~, 50/60 Hz
Betriebs-Stromverbrauch	14 W
Standby-Stromverbrauch	< 0,5 W
iPod/iPhone-Ladung	5 V, 1 A
Abmessungen	
- Hauptgerät (B x H x T)	152 x 174 x 236 mm
Lautsprecher (B x H x T)	132 x 175 x 158 mm
Gewicht	
- Hauptgerät	1,1 kg
- Lautsprecher	2 x 0,9 kg

9 Fehlerbehebung



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/support. Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar ist.

Keine Stromversorgung

- Prüfen Sie, ob das Netzkabel des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose Strom führt.
- Die Energiesparfunktion schaltet das System automatisch aus, wenn Sie innerhalb von 15 Minuten nach der letzten Wiedergabe keine Taste betätigt haben.

Das Gerät reagiert nicht

- Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie ihn wieder an. Schalten Sie anschließend das System erneut ein.

Kein Ton oder schlechte Tonqualität

- Einstellen der Lautstärke.
- Überprüfen Sie, ob die Lautsprecher korrekt angeschlossen sind.
- Überprüfen Sie, ob die abisolierten Lautsprecherkabel eingeklemmt sind.

Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Wählen Sie die passende Quelle zunächst über die Fernbedienung statt über das Hauptgerät aus, bevor Sie eine Funktionstaste betätigen.
- Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Gerät.

- Achten Sie beim Einsetzen der Batterie auf die korrekte Lage der Pole ("+/--"-Zeichen) gemäß Angabe.
- Tauschen Sie die Batterie aus.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor, der sich auf der Vorderseite des Geräts befindet.

Disc wird nicht erkannt

- Legen Sie eine Disc ein.
- Überprüfen Sie, ob Sie die Disc mit der beschrifteten Seite nach oben eingelegt haben.
- Warten Sie bis die kondensierte Feuchtigkeit auf der Linse verdunstet ist.
- Ersetzen oder reinigen Sie die Disc.
- Benutzen Sie eine finalisierte CD oder eine korrekt formatierte Disc.

Schlechter Radioempfang

- Erhöhen Sie den Abstand vom Gerät zu Fernsehgeräten oder Videorecordern.
- Ziehen Sie die Antenne ganz heraus.

10 Hinweis

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Philips Consumer Lifestyle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.



Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten

Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.



**Be responsible
Respect copyrights**

Dieses Produkt verwendet eine Kopierschutztechnologie, die durch US-Patente sowie durch andere Urheberrechte der Rovi Corporation geschützt ist. Rückentwicklung (Reverse Engineering) und Disassemblierung sind nicht zulässig.

Made for



iPod



iPhone

Die Angaben "Made for iPod", und "Made for iPhone" bedeuten, dass ein elektronisches Zubehörteil speziell für die Verwendung mit einem iPod oder iPhone entwickelt wurde. Zudem wurde vom Hersteller bestätigt, dass dieses Zubehörteil den Leistungsstandards von Apple entspricht. Apple ist für dieses Gerät oder die Einhaltung von Sicherheits- und sonstigen Richtlinien nicht verantwortlich. Bitte beachten Sie, dass der Gebrauch von diesem Zubehörteil mit iPod oder iPhone die Übertragungsleistung beeinflussen könnte. iPod und iPhone sind eingetragene Marken von Apple Inc. in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern.

Dieses Gerät ist mit diesem Etikett versehen:



Symbol der Geräteklasse II:



Dieses Symbol gibt an, dass das Produkt über ein doppeltes Isoliersystem verfügt.



Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Geräteunterseite.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DCM129_12_UM_V1.0

